

Министерство образования, науки и культуры
федеральной земли Мекленбург-Передняя Померания · D-
19048 Schwerin

Для
учащихся государственных
общеобразовательных и
профессиональных учебных заведений и
их законных опекунов

Шверин, 14 декабря 2020 г.

Отмена очного обучения с 16 декабря 2020 по 8 января 2021 г.

– Для 1–6 классов школы останутся открытыми; начиная с 7-го класса обучение будет вестись в дистанционном режиме

Дорогие учащиеся,
дорогие родители и законные опекуны,

пандемия коронавируса заставила нас пережить год, полный ограничений и непривычных трудностей. Благодаря вашей (и Вашей) поддержке нам удавалось поддерживать стабильную работу учебного учреждения начиная с лета. Из-за необходимости соблюдать гигиенические требования повседневная жизнь школы изменилась и усложнилась. Однако благодаря дисциплинированному и ответственному подходу наших учителей — и особенно учащихся — непрерывный учебный график стал возможен даже в условиях пандемии. Это огромное достижение, за которое я хочу всех вас поблагодарить.

К сожалению, за последние несколько дней и недель уровень заболеваемости резко вырос. Даже при том, что ситуация в земле Мекленбург-Передняя Померания все еще остается менее напряженной, чем в других регионах, она все же вызывает беспокойство. Вчера федеральный канцлер, а также главы

Адрес:

Министерство образования, науки и культуры
федеральной земли Мекленбург-
Передняя Померания

Почтовый адрес:

Министерство образования, науки и культуры
федеральной земли Мекленбург-
Передняя Померания

Телефон:

Телефакс:
poststelle@bm.mv-regierung.de
www.bm.regierung-mv.de

Общая информация о защите данных: Взаимодействия с Министерством образования, науки и культуры федеральной земли Мекленбург-Передняя Померания, осуществляемые по телефону, обычной почте или электронной почте, подразумевают хранение и обработку предоставленных вами персональных данных. Правовым основанием являются положения литер «С» и «е» Абз. 1 Ст. 6 Общего регламента по защите данных (DS-GVO) Европейского союза, а также Абз. 1 § 4 Закона федеральной земли о защите данных (DSG M-V). Дополнительную информацию можно получить здесь: <https://www.regierung->

правительств федеральных земель приняли масштабные решения, направленные на сокращение контактов во всех сферах общества. Согласно научным данным, школы по-прежнему не входят в число основных очагов инфекции, однако и в этой сфере в период с 16 декабря 2020 года по 10 января 2021 года необходимо будет значительно ограничить социальные контакты. Я хочу проинформировать вас о мерах, которые будут приняты в этот период.

Начиная с 16 декабря 2020 года обязательное присутствие в школе отменяется. Учащиеся начиная с 7-го класса переводятся на дистанционное обучение в домашних условиях.

Для учащихся с 1-го по 6-й классы школа будет в основном открыта. Однако я хочу попросить вас — по возможности — оставить детей дома. До 8 января 2021 года всем учащимся необходимо будет получить у учителей задания для выполнения на дому.

Если у вас нет возможности оставить детей дома, то им помогут в выполнении этих заданий учителя в школе.

И дома, и в школе учащиеся будут выполнять одни и те же задания, выданные учителями. Учителя будут работать над подготовкой дистанционного обучения, формировать пакеты заданий, а также консультировать учащихся и помогать им.

Помощь в выполнении заданий в школе будет предоставляться по классам, но без учета текущего расписания. Занятий по физической культуре не будет.

Начиная с 16 декабря 2020 года все школьные работники должны постоянно носить маски, закрывающие нос и рот, во всех помещениях школы, в том числе — в классах во время занятий. Для учащихся продолжают действовать изначально установленные правила ношения масок, закрывающих рот и нос. Тем не менее настоятельно рекомендуется по возможности соблюдать минимальное расстояние.

Для того чтобы ваша школа смогла надлежащим образом организовать сопровождение детей до 8 января 2021 года, прошу вас заблаговременно зарегистрировать или отменить регистрацию своего ребенка в школе, по возможности — по электронной почте.

Для детей, посещающих школу, на всей территории федеральной земли продолжит работать школьный транспорт.

А сейчас я обращаюсь к вам, наши дорогие ученицы и ученики, которые в этом учебном году заканчивают школу: несмотря на сложившуюся непростую ситуацию, мы сделаем все возможное для того, чтобы вы как следует подготовились к экзаменам. Наша цель — начиная с 11 января 2021 г. уделять выпускным классам особое внимание и вернуть их на обучение в очном формате. В первую неделю января 2021 года вы получите об этом более подробную информацию.

Дорогие учащиеся, дорогие родители! Ввиду роста числа заражений мы, к сожалению, были вынуждены ввести эту защитную меру и в школах нашей федеральной земли. Я искренне рассчитываю на ваше понимание того, что сегодняшняя ситуация требует от нас совместных усилий по снижению количества инфекций. Соблюдая все эти правила, вы сможете внести свой вклад в то, чтобы наши школы как можно скорее открылись в обычном режиме.

Несмотря ни на что, я желаю вам и вашей семье счастливого Рождества и отличного старта 2021 года. Но самое главное: будьте здоровы!

С сердечным приветом

A handwritten signature in blue ink, appearing to read 'Bettina Martin'.

Беттина Мартин